

I-Italja-Monza: Servizzi tad-disponiment ta' l-iskart solidu urban

OJ S 194/2015 07/10/2015

Avviż dwar kuntratt

Servizzi

Direttiva 2004/18/KE

Taqsimi I: Awtorità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Comune di Monza

Indirizz postali: P.zza Trento e Trieste

Belt: Monza

Kodiċi postali: 20900

Pajjiż: L-Italja

Persuna ta' kuntatt: Servizio Gare e Contratti

Posta elettronika: appalti@comune.monza.it

Telefown: +39 03923721

Faks: +39 0392372567

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ġenerali tal-awtorità kontraenti: www.comune.monza.it

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:

I-indirizz imsemmi hawn fuq

Speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (inklużi dokumenti għal djalogu kompetitiv u sistema dinamika ta' xiri) jistgħu jinkisbu minn:

I-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu: I-indirizz imsemmi hawn fuq

I.2. Tip ta' awtorità kontraenti

Awtorità reġjonali jew lokali

I.3. Attività ewlenija

Servizzi pubbliċi ġenerali

I.4. Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn

Taqsimi II: Għan tal-kuntratt

II.1. Deskrizzjoni

II.1.1. Titlu mogħti lill-kuntratt mill-awtorità kontraenti

Servizi diversi del Comune di Monza e del Comune di Barlassina distinti in due lotti: Lotto A): servizio di recupero e/o smaltimento degli RSU — Frazione secca residuale proveniente da raccolta differenziata. CER 20.03.01. Lotto B): servizio di recupero dei rifiuti urbani di natura organica (FORSU) provenienti da raccolta differenziata. CER 20.01.08.

II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna

Servizzi

Kategorija tas-servizz Nru 16: Servizzi ta' rimi ta' dranaġġ u skart; servizzi ta' ħarsien tas-saħħa u oħrajn simili

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Impianto individuato in offerta.

II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

L-avviż jinvolve kuntratt pubbliku

II.1.4. Informazzjoni dwar ftehim qafas

II.1.5. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri

L'appalto, distinto in due lotti, ha per oggetto il servizio di recupero e/o smaltimento della frazione secca residuale dei rifiuti urbani ed assimilati provenienti da raccolta differenziata dei Comuni di Monza e di Barlassina e servizio di recupero dei rifiuti urbani e assimilati di natura organica (FORSU) provenienti da raccolta differenziata dei Comuni di Monza e di Barlassina.

II.1.6. Kodiċi(jiet) CPV

90513200 Servizi tad-disponiment ta' l-iskart solidu urban

II.1.7. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: Ie

II.1.8. Lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: Iva

L-offerti jistgħu jintbagħtu għal lott wieħed jew aktar

II.1.9. Informazzjoni dwar il-varjanti

II.2. L-għan tal-ksib

II.2.1. Il-kwantità jew l-ambitu totali

Importo a base di gara:

Lotto A) CER 20.03.01 — 85 EUR/ton. (IVA Esclusa — e comprensiva di ecotassa)

Lotto B) CER 20.01.08 — 70 EUR/ton. ((IVA Esclusa — e comprensiva di ecotassa)

L'importo complessivo presunto dell'affidamento è pertanto pari a 4 735 208 EUR (IVA esclusa) per il lotto A e pari a 2 109 041 EUR (IVA esclusa) per il lotto B, così suddivisi:

Lotto A) CER 20.03.01

Comune di Monza

— 4 512 083 EUR.

Comune di Barlassina

— 223 125 EUR.

Lotto B) CER 20.01.08

Comune di Monza

— 2 000 833 EUR.

Comune di Barlassina

— 108 208 EUR.

Non sono previsti oneri per la sicurezza.

II.2.2. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: Ie

II.2.3. Informazzjoni dwar tiġdid

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: Ie

II.3. Tul ta' żmien tal-kuntratt jew limitu ta' żmien għat-twettiq

Bidu 1.2.2016. Tlestija 31.12.2018

Nru tal-lott: 1

Titolu tal-lott: Lotto A): servizio di recupero e/o smaltimento degli RSU — Frazione secca residuale proveniente da raccolta differenziata. CER 20.03.01

1) Deskrizzjoni qasira

2) Kodiċi(jiet) CPV

90513200 Servizi tad-disponiment ta' l-iskart solidu urban

3) Kwantità jew ambitu

Importo a base di gara:

Lotto A) CER 20.03.01 — 85 EUR/ton. (IVA Esclusa — e comprensiva di ecotassa).

4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti

5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 2

Titolu tal-lott: Lotto B): servizio di recupero dei rifiuti urbani di natura organica (FORSU) provenienti da raccolta differenziata. CER 20.01.08

1) Deskrizzjoni qasira

2) Kodiċi(jiet) CPV

90513200 Servizi tad-disponiment ta' l-iskart solidu urban

3) Kwantità jew ambitu

Importo a base di gara:

Lotto B) CER 20.01.08 — 70 EUR/ton. ((IVA Esclusa — e comprensiva di ecotassa).

4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti

5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet

Taqsimu III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1. II-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt

III.1.1. Depożiti u garanziji meħtieġa

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata, a pena d'esclusione, da cauzione provvisoria ex art. 75 D.Lgs. 163/2006, costituita secondo le modalità previste dal disciplinare di gara.

III.1.2. Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arrangamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom

III.1.3. Forma legali li trid tittiehed mill-grupp ta' operatori ekonomiċi li lilhom ser jingħata l-kuntratt

Sono ammessi a partecipare alla procedura i soggetti di cui all'articolo 34 del D.Lgs. 163/2006, nonché concorrenti con sede in altri Stati alle condizioni di cui all'art. 47 del medesimo Decreto Legislativo.

III.1.4. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt

III.2. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni

III.2.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiziti relatati mar-registrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Requisiti generali richiesti a pena di esclusione: L'iscrizione al Registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A. competente (o organismo equipollente per imprese non aventi la sede in Italia) per attività coerenti con l'affidamento in argomento, con indicazione del numero di iscrizione, data di iscrizione, forma giuridica dell'impresa, oggetto sociale, nominativo e dati anagrafici dei legali rappresentanti e titolari di cariche, del socio persona fisica che sia unico o di maggioranza in caso di società di capitali con meno di 4 soci o consorzio (qualora due soci detengano quote o azioni del capitale sociale di uguale entità, indicarli entrambi).

Per le società Cooperative, l'iscrizione all'Albo tenuto dal Ministero delle Attività Produttive ai sensi del D.M. del 23.6.2004 e per le Cooperative sociali l'iscrizione all'albo regionale ai sensi della legge 381/1991, da cui risulti che l'oggetto sociale dell'operatore economico risulta coerente con l'affidamento in argomento, precisando i dati dell'iscrizione, l'oggetto sociale e le generalità delle persone che rappresentano legalmente la cooperativa.

L'insussistenza delle cause di esclusione indicate dall'art. 38, c. 1, lettere a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m), m-ter) e m-quater) del D.Lgs. 163/2006.

L'osservanza delle prescrizioni di cui all'art. 38, c. 1, lett. c) D.Lgs. 163/2006 relativamente ai cessati dalle cariche sociali e dalla carica di direttore tecnico nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando.

L'insussistenza di alcuna causa di divieto, di decadenza o di sospensione di cui all'art. 67 del D.Lgs. 6.9.2011, n. 159.

L'insussistenza della causa di esclusione di cui all'art. 53, comma 16ter, del D.Lgs. 165/2001.

L'indicazione delle attività da subappaltare, ai sensi dell'art. 118 D.Lgs. 163/06.

La dichiarazione di aver preso esatta cognizione della natura dell'appalto oggetto di gara e di tutte le circostanze generali e particolari che possono influire sull'esecuzione delle prestazioni contrattuali e sulla determinazione dell'offerta economica.

La dichiarazione di aver esaminato il contenuto del capitolato in tutti i suoi articoli e di accettare pienamente ed incondizionatamente, senza alcuna riserva, tutte le disposizioni amministrative, regolamentari, tecniche, organizzative e gestionali contenute nella predetta documentazione.

III.2.2. Kapacità ekonomika u finanzjarja

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: — a pena di esclusione, due dichiarazioni bancarie per ciascun lotto attestanti la solidità finanziaria ed economica del concorrente, rilasciate da istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 385/1993.

III.2.3. Abilità teknika u professjonali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

Documentazione attestante la capacità tecnica dell'impresa ovvero:

a) A pena di esclusione, dichiarazione di aver svolto con buon esito, nel triennio antecedente la data di pubblicazione del presente bando, servizi analoghi a quello oggetto del lotto per cui si presenta offerta, che, a pena di esclusione, devono essere stati svolti complessivamente per una quantità minima di rifiuto in caso di partecipazione al lotto A) CER 20.03.01 di 22 920 ton. per ciascun anno e in caso di partecipazione al lotto B) 20.01.08 di 12 396 ton. per ciascun anno.

Il concorrente dovrà specificare in sede di gara i committenti ed il bacino di raccolta differenziata di provenienza, la tipologia dei servizi svolti, la relativa quantità gestita per ciascun anno, i periodi di esecuzione distinti per anno (la quantità deve essere riferita a ciascun anno);

b) A pena di esclusione, dichiarazione contenente l'indicazione dell'impianto offerto per l'esecuzione del servizio, con la precisazione della sua denominazione, della sua ubicazione e

della sua distanza dalla sede Comunale di Monza alla piattaforma individuata.

Si precisa che il concorrente dovrà indicare un solo impianto per lotto. L'impianto può essere il medesimo per entrambi i lotti.

c) A pena di esclusione, possesso di autorizzazione (da allegare in copia conforme ai sensi di legge), in corso di validità, relativa all'impianto che verrà utilizzato per il servizio che, a pena di esclusione, deve essere necessariamente autorizzato alle operazioni di cui al punto II.1.2) del presente Bando e al D.Lgs. n. 152/2006 e s.m.i. per i CER 20.03.01 per il Lotto A) e CER 20.01.08 per il Lotto B) e avere una capacità minima autorizzata di 22 920 ton./anno per il CER 20.03.01 (Lotto A) e 12 396 ton./anno per il CER 20.01.08 (Lotto B);

d) Il concorrente dovrà produrre dichiarazione della capacità minima dell'impianto, che deve essere, a pena di esclusione, almeno pari alla suddetta capacità minima di 22 920 ton./anno per il CER 20.03.01 per il Lotto A) e 12 396 ton./anno per il CER 20.01.08 per il Lotto B).

III.2.4. Informazzjoni dwar kuntratti rizervati

III.3. Kundizzjonijiet speċifiċi għall-kuntratti tas-servizzi

III.3.1. Informazzjoni dwar professjoni partikolari

III.3.2. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt

Taqsimha IV: Proċedura

IV.1. Tip ta' proċedura

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Miftuħ

IV.1.2. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna

IV.1.3. Informazzjoni dwar tnaqqis fl-għadd ta' soluzzjonijiet jew offerti matul in-negozjati jew id-djalogu

IV.2. Kriterji tal-għoti

IV.2.1. Kriterji tal-għoti

L-aktar prezz baxx

IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku

IV.3. Informazzjoni amministrattiva

IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-awtorità kontraenti

Prot. 117708/15

IV.3.2. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura

le

IV.3.3. Kundizzjonijiet għall-ksib ta' speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali jew dokument deskrittiv

IV.3.4. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni

17.11.2015 - 12:00

IV.3.5. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula

IV.3.6. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni
Taljan.

IV.3.7. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta
Tul ta' żmien f'jiem: 180 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

IV.3.8. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti

Data: 18.11.2015 - 9:30

Persuni awtorizzati li jkunu preżenti waqt il-ftuħ tal-offerti: iva

Informazzjoni dwar persuni awtorizzati u l-proċedura tal-ftuħ: Chiunque interessato.

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza

VI.2. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

a) La presente procedura di gara è gestita, espletata e condotta dal Comune di Monza anche in nome e per conto del Comune di Barlassina in virtù della convenzione approvata con deliberazione n. 31 del 14.5.2015 del Consiglio Comunale di Barlassina e con Deliberazione n. 60/2015 del Consiglio Comunale di Monza, ciascuna parte sarà responsabile per le rispettive quantità poste in gara, mentre i singoli contratti saranno sottoscritti separatamente da ciascuna Amministrazione;

b) Le offerte possono essere presentate per uno o 2 lotti. L'aggiudicazione avverrà per singoli lotti; i lotti possono essere aggiudicati anche ad un medesimo concorrente;

c) L'aggiudicatario dovrà svolgere il servizio per il Comune di Monza e per il Comune di Barlassina;

d) Si procederà alla individuazione delle offerte anormalmente basse ai sensi dell'art. 86, comma 1, del D.Lgs. 163/2006; nel caso in cui il numero delle offerte presentate sia inferiore a 5 non si darà luogo all'applicazione dell'art. 86, c. 1, e si procederà ai sensi dell'art. 86, comma 3, del Codice; a tal fine si procederà secondo quanto previsto dagli artt. 87 e 88 del D.Lgs. 163/06;

e) Ai sensi dell'art. 88, c. 7, del D.Lgs. 163/06 l'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere contemporaneamente alla verifica dell'anomalia delle migliori offerte, non oltre la quinta;

f) La stazione appaltante potrà effettuare controlli a campione sui concorrenti ex art. 48, comma 1, D.Lgs. 163/06; nel caso in cui il numero dei concorrenti sia esiguo non si procederà al sorteggio a campione, ed il controllo ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. n. 163/06 verrà eseguito su tutti ai sensi dell'art. 48, comma 2, del D.Lgs. n. 163/06;

g) I concorrenti devono sottoscrivere e allegare, a pena di esclusione, il Codice Etico adottato dal Comune di Monza, come precisato nel Disciplinare di gara;

h) La mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale degli elementi e delle dichiarazioni richieste, a pena di esclusione, dalla lex specialis obbliga il concorrente al pagamento, in favore dell'Ente Capofila, della sanzione pecuniaria pari a 4 735,21 EUR per il Lotto A) e pari a 2 109,04 EUR per il Lotto B) mediante escussione della cauzione provvisoria o versamento presso Tesoreria Comunale. In tal caso, l'Amministrazione assegna al concorrente il termine di 5 giorni lavorativi, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni e gli elementi necessari, indicandone il contenuto e i soggetti che le devono rendere. Nel caso di partecipazione ad entrambi i lotti verrà applicata la sanzione stabilita per il Lotto A) per «la mancanza, l'incompletezza ed ogni irregolarità essenziale» inerenti elementi

e dichiarazioni valevoli per entrambi i Lotti;

i) Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, se ritenuta conveniente ed idonea; in caso di offerte uguali si procederà per sorteggio;

l) Per la riduzione dei termini trovano applicazione le prescrizioni di cui ai commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. n. 163/06;

m) L'Amministrazione si riserva la facoltà di applicare le disposizioni di cui all'art. 140 del D. Lgs. 163/2006;

n) I dati raccolti saranno trattati, ai sensi del D.Lgs. 196 del 30/6/03, esclusivamente nell'ambito della presente gara;

le risposte ai chiarimenti (solo via e-mail all'indirizzo appalti@comune.monza.it ed entro e non oltre il 11.11.2015) sono disponibili sul sito internet www.comune.monza.it — Sez.

Bandi di gara; non saranno evase richieste di chiarimenti pervenute oltre il termine perentorio del 11.11.2015;

o) Ai sensi dell'art. 34, c. 35, del D.L. n. 179/2012 (convertito in Legge n. 221/2012) è fatto obbligo all'Aggiudicatario di rimborsare all'Amministrazione le spese di pubblicazione del bando di gara sui quotidiani;

p) L'Amministrazione effettuerà la verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-organizzativo ed economico-finanziario ai sensi dell'art. 6-bis del Codice dei Contratti e della delibera attuativa dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 111 del 20.12.2012, attraverso l'utilizzo del sistema AVCPass, fatto salvo quanto previsto dal comma 3 del citato art. 6-bis. Tutti i soggetti interessati a partecipare alla procedura devono registrarsi al sistema accedendo all'apposito link sul portale AVCP — Servizi ad accesso riservato — AVCPass, seguendo le relative istruzioni;

q) L'Amministrazione si riserva il diritto di annullare la gara, di rinviare l'apertura delle offerte o di non procedere all'aggiudicazione, in qualsiasi momento, senza che gli offerenti possano avanzare pretese di qualsiasi genere e natura;

r) R.U.P.: dott.ssa Valentina Guelpa.

VI.4. Proceduri ta' analizi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analizi mill-ġdid

VI.4.2. Proċedura ta' analizi mill-ġdid

VI.4.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analizi mill-ġdid

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

2.10.2015